

Danksagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme, die uns bei dem so schmerzlichen und unerwarteten Todesfalle unseres innigstgeliebten, unvergesslichen Vaters, Grossvaters, Schwiegervaters, Bruders und Onkels.

Herrn Altvorsteher
Franz Joseph Wachter

zum Ausdrucke gebracht wurden, sowie für das ehrenvolle Geleite desselben zur letzten Ruhestätte sprechen wir hiemit allen, besonders aber dem hochwürdigsten Herrn Dompropst de Florin von Chur, den hochwürdigsten Patres Kapuzinern in Mels, dem hochwürdigsten Herrn Hofkaplan Feger (auch für seine so tief ergreifenden Abschiedsworte), dem hochwürdigsten Herrn Pfarrer von Reding in Triesenberg, den Herren Vertretern des hohen Landtages und der hohen Regierung, der löblichen Gemeindevertretung, der freiwilligen Feuerwehr von Vaduz und all' den vielen Bekannten und Verwandten von nah und fern, ferner den Spendern der schönen Kränze, unseren herzlichsten, tiefgefühlten Dank aus.

Wir bitten des lieben Verstorbenen im Gebete zu gedenken; möge der Allmächtige alle vor ähnlichem Unglück bewahren.

Vaduz, am 8. März 1923.

154

Die tieftrauernd hinterbliebene
Familie Wachter.

Danksagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme bei dem schweren Unglück und dem schmerzlichen Ableben, für die opferwilligen Hilfeleistungen und für die überaus zahlreiche Beteiligung bei der Beerdigung unseres innigstgeliebten und unvergesslichen Vaters, Sohnes, Bruders, Schwiegersohnes, Schwagers u. Beaters

Gebhard Beck

Alpvoigt und Gemeindevorsteher von Planken

sagen wir allen Verwandten und Bekannten, besonders auch seinen Mitarbeitern und Kranzspendern, den herzlichsten Dank und bitten, dem lieben Verstorbenen auch fernerhin im Gebete zu gedenken.

Planken, am 6. März 1923.

149

Die tieftrauernden Hinterbliebenen.

Danksagung.

Für die vielen Beweise aufrichtiger Teilnahme während der Krankheit, sowie für das zahlreiche Geleite zur letzten Ruhestätte unserer lieben, unvergesslichen Mutter, Grossmutter, Urgrossmutter u. Ur-Urgrossmutter

Anna Breier

sprechen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, besonders der hochwürdig. Geistlichkeit, unsern tiefgefühlten Dank aus mit der Bitte, der lieben Verstorbenen im Gebete gedenken zu wollen.

Teufen, den 7. März 1923.

148

Familie Kaiser.

Danksagung.

Für die vielen Beweise aufrichtigster Teilnahme beim Selbige unserer lieben, unvergesslichen

Marianni

sowie für die vielen, schönen Blumenpenden sagen wir allen unsern allerherzlichsten Dank.

In tiefster Trauer:

Familie B. Wanger-Quaderer
und Inverwandte.

Schaan, 5. März 1923.

145

Reell und billig werden Sie bedient bei der bestbekanntesten

Tuchfabrik Aebi & Zinsli Sennwald
(Bezirk Werdenberg)

Reichhaltige Auswahl in gediegenen Herren- und Damenstoffen, Strumpfwaren, Bett- und Pferdedecken. Keine Valutaware! Auch Annahme von Schafwolle.

Die Muster liegen auf bei:

Herrn Felix Real, Handlung, Valenz; Herrn Eugen Nigg, Schneidemeister, Vaduz; Herrn Engelbert Vogt, Handlung, Balzers; Herrn G. Nüscher, Handlung, Schaan; Witfrau Albertina Frick, Handlung, Schaan; Herrn A. Kranz, Schneidemeister, Nessels; Herrn Gebhard Marzer, Schneidemeister, Mauren; Herrn Wilhelm Marzer, Schneidemeister, Eschen; Herrn August Bächel, Schneidemeister, Ragell.

2 schöne Wohnungen zu vermieten

event. möbl. Einzelzimmer und ein Bureau, letzteres auf Wunsch möbliert. 83

Näheres zu erfragen bei Friedrich Kaufmann, Vaduz.

Nächste Ziehung

31. März, 30. April

Jede Obligation wird zurückbezahlt bis

Fr. 20,000.—

10,000.—, 8,000.—, 5,000.— etc., oder wenigstens zum Nominalwert.

Jeder Käufer einer Gruppe von 20 schweiz. Prämien-Obligationen

(10 Obligationen Volkshaus Luzern à Fr. 10.—) (10 Obligationen Schweizer Eisenbahnarbeiter à Fr. 5.—) gegen bar Fr. 150.—, mit Teilzahlungen von Fr. 10.— oder

Fr. 5.— monatlich nimmt Anteil am

Außerordentlichen Angebot: Jeder Käufer einer Gruppe, wie obenstehend — sel es gegen bar oder auf monatl. Abzahlung — erhält als Begünstigung, vollkommen kostenlos, das Ziehungsrecht mit 10 Nummern an einer großen Ziehung

mit garantierten Treffern bis Fr. 50,000.— Ziehung 30. Mai 1923. HAUPTTREFFER: Fr. 500,000.—, 20,000.— usw.

Bestellungen richtet man sofort an die

Handels- und Prämien-Obligationen-Bank A.-G. Pilatusstrasse 7, Luzern Postcheck VII 766

153 36 220 24

Für die Güte und absolut sichere Wirkung der bekannt. Einreibung gegen **Kropf**, Drüsenanschwellungen aller Art. 2 36.8002 3. Strommasse zeigt u. a. folgendes Schreiben ans Büro: „Ich hatte eine Frau und 2 Töchter, die seit Jahren an diesen Ärsen mit Nimmungs-Beschwerden gelitten haben und nun mit Ihrem bewährten Mittel „Strommasse“ vollständig geheilt sind.“

Strommasse ist allein zu beziehen von der Jura-Apotheke, Biel, Preis: 1 Fl. Fr. 5.—, 1/2 Fl. Fr. 3.—.

Strommasse zu haben in d. Buchhandlung bei St.

Liechtensteiner!

Unsere Heimat ist gegenwärtig täglich von einer Menge zweifelhafter Existenzen besucht.

Bürgerpflicht eines jeden ist es, den Behörden und berufenen Organen in der Abwehr von Vagabunden und Bettlern tatkräftig mitzuhelfen. Die Durchführung einer wirksamen Fremdenkontrolle ist unmöglich, wenn nicht die ganze Bevölkerung zur Mithilfe die Hand bietet. Auch der harmloseste Bettler verbirgt hinter seinem Bettlergewande oft einen viel und schwer abgestraften oder noch steckbrieflich verfolgten Verbrecher.

Wir laden daher jeden ein, sofort den nächsten Polizeiposten (Landweibel, Grenzwächter oder Dorfpolizisten) das Auftauchen eines fremden Vagabunden oder Bettlers anzuzeigen und besonders keinem Bettler ein Almosen zu verabfolgen.

Wenn durch etliche Wochen hindurch kein Bettler mehr ein Almosen erhält, wird unser Land sicher bald von diesen Elementen gemieden.

Die Beherbergung fremder Personen in Privathäusern ist ohne Bewilligung des Ortsvorstehers verboten und wird strenge bestraft.

Nur durch vereinte Kräfte wird es gelingen, alles Gefindel von unserem Lande fernzuhalten.

Vaduz, am 9. März 1923.

155

Fürstliche Regierung.
gez. Schädler.

Zu verkaufen:

Ein junger, edler



ausgezeichneter Haushund.
Kirchthal, Vaduz.

Großer zweijähriger



ist gegen ein gutes Schlachttier zu vertauschen.
Mager Mähr, Vaduz

Bettkrassen

Befreiung sofort beim Gebrauch von

Stypturool-Tabletten

Preis der schwächeren Sorte (f. Kinder unter 10 Jahren) Fr. 3.25, Preis der stärkeren Sorte (für ältere Kinder und Erwachsene) Fr. 4.—. Prompte Zufriedenheit des Mittels durch die Jura-Apotheke Biel. 36 8002 3. 18

Eine Kuh

welche täglich 10 Liter Milch gibt, wird über den Sommer aus Futter genommen.
147 Alfons Thoni, Vaduz.

Sommerprossen

18 Jahre Jura-Apotheke Biel. 36 8002 3. Jähren und Mithilfe verbunden sofort bei Gebrauch von Stypturool- und Floreal-Tabletten. Mit Erfolg ausgeschossen. Prompte Zufriedenheit dieser 2 Mittel gegen Magenprossen vor Nr. 5.— durch die Jura-Apotheke, Biel.

Kleine

aber wirkungsvolle Insektentopfen, wie Geschäftsempfehlungen, Personal- und Stellen-Gesuche, zu vermieten oder zu mieten gesucht etc. besorgen vorteilhaft

Schw. Annoncen A.-G. ST. GALLEN
Poststr. 12 Teleph. 3530

Stoffläuse

somit sofort vertrieben einmaltiges Einreiben durch den echten Jura-Stoffläusemittel. Preis Fr. 1.50. Prompte Zufriedenheit durch die Jura-Apotheke, Biel. 36 8002 3. 18

Anzeige und Empfehlung.

Bringe hiermit dem geehrten Publikum, speziell der lit. Einwohnerschaft von Vaduz zur gefl. Kenntnis, daß ich im Hause Nr. 41, bei der Post, Vaduz

Herren- und Knaben-Anzüge

nach Maß anfertige, aber auch abgetragene Kleider wieder gut und brauchbar mache. Um nun von der geehrten Kundenschaft durch prompte Bedienung dessen Vertrauen zu sichern, erkläre ich mich im voraus auf beliebige Teilzahlung bereit, um durch diese Erleichterung Ihnen aufs Beste entgegen zu kommen.
Mit höchlicher Empfehlung

David Nigg, Schneider
Balzers.

Porträts

künstlerische Vergrößerung nach jeder Photographie fertigt billigst
Kunstmaler Reuter.
Ausstellung und Annahme von Bestellungen bei
G. Biedermann, Handlung, Vaduz.

Weizenmehl (Müller Extra) Futtermehl so wie feine Mele

(in bekannter Qualität)
kann kommenden Montag ab Station Schaan, sowie ab Lager Vaduz bezogen werden.
Achtungsvoll
Hagen & Hagenhofer.

Kino-Vorstellung

Gasthaus z. „Rössli“ Schaan
Stets nur erstklassige Schlager mit den berühmtesten Kräften in den Hauptrollen.
Beginn der Vorstellungen Sonntag abend 8 Uhr (im Sommer 9 Uhr)
117